

John Deere Identificación de cosecha, algodón

MANUAL DEL OPERADOR
John Deere Identificación de
cosecha, Algodón
OMPFP11611 EDICIÓN L1 (SPANISH)

John Deere Ag Management Solutions
Edición norteamericana
PRINTED IN U.S.A.



SELF



OMPFP11611

Introducción

www.StellarSupport.com

NOTA: Las funciones del producto podrían no estar plenamente representadas en este documento debido a cambios en el producto sucedidos tras la impresión. Leer las versiones más recientes del Manual del operador y la Guía de referencia rápida antes de emplear el sistema. Para obtener una copia, consultar al distribuidor o visitar www.StellarSupport.com.

OU06050,0000FB1 -63-10AUG10-1/1

Prefacio

BIENVENIDO al sistema GreenStar™ ofrecido por John Deere.

LEER ESTE MANUAL detenidamente para aprender cómo hacer funcionar el sistema y cómo darle servicio. El no hacerlo podría resultar en lesiones personales o daños del equipo. Este manual y las etiquetas de seguridad de la máquina podrían estar disponibles en otros idiomas. (Consultar al concesionario John Deere para pedirlos.)

ESTE MANUAL DEBE CONSIDERARSE como parte permanente del sistema y deberá permanecer con el mismo en caso de venderlo.

LAS MEDIDAS en este manual se dan en unidades métricas con sus equivalencias en el sistema de los EE.UU. Utilizar exclusivamente repuestos y fijaciones adecuados. Las fijaciones métricas o del sistema de los EE.UU. pueden requerir una llave específica métrica o del sistema de los EE.UU.

Los lados DERECHO e IZQUIERDO se determinan mirando en el sentido de avance de la máquina.

ESCRIBIR LOS NÚMEROS DE IDENTIFICACIÓN DE PRODUCTO (P.I.N.) en la sección de Especificaciones

GreenStar es una marca comercial de Deere & Company

o de Números de la máquina. Anotar precisamente todos los números para facilitar la recuperación de los componentes en caso de ser robados. El concesionario también necesita estos números para los pedidos de piezas. Guardar el registro de los números de identificación en un lugar seguro fuera de la máquina.

La GARANTÍA del producto se ofrece a los clientes que hagan funcionar y mantengan el equipo de la manera descrita en este manual como parte del sistema de apoyo John Deere. La garantía del producto se explica en el certificado recibido del concesionario en el momento de la compra.

Esta garantía le asegura que John Deere respaldará sus productos en caso de surgir averías dentro del plazo de garantía. Bajo ciertas condiciones, John Deere también proporciona mejoras, frecuentemente sin cargo al cliente, aun si ya ha vencido la garantía del producto. El abuso del equipo o la modificación de su rendimiento fuera de las especificaciones de la fábrica anulará la garantía y se podría denegar las mejoras en campo.

JS56696,00007CC -63-04MAR10-1/1

Índice

	Página
Seguridad	
Reconocer los avisos de seguridad.....	05-1
Distinguir los mensajes de seguridad.....	05-1
Observar los mensajes de seguridad	05-1
Mantenimiento seguro	05-2
Manejo seguro de componentes electrónicos y soportes	05-2
Introducción	
Teoría de funcionamiento	10-1
Requisitos del sistema.....	10-1
Activación de Identificación de cosecha, algodón	10-1
Compatibilidad de máquina	10-2
Componentes del sistema	
Componentes de Identificación de cosecha, algodón	15-1
Pantalla GreenStar	15-1
Controlador de aplicaciones 1120	15-2
Lector RFID	15-2
Configuración	
Requisitos de configuración	20-1
Configuración de velocidad de transmisión.....	20-1
Configuración de Identificación de cosecha, algodón	20-2
Configuración de Identificación de cosecha, algodón en página inicial	20-3
Funcionamiento	
Visualización de información de Identificación de cosecha, algodón	25-1
Registro	25-2
Exportación de archivo ID de módulo.....	25-3
Acceso al archivo ID de módulo	25-4
Apertura del archivo ID de módulo en un programa de hoja de cálculo.....	25-4
Eliminación de archivo ID de módulo	25-5
Localización de averías	
Localización de averías	30-1
Literatura de servicio John Deere disponible	
Información técnica	SERVLIT-1

Manual original. Todas las informaciones, ilustraciones y especificaciones recogidas en este manual son las más actuales, disponibles hasta la fecha de publicación. John Deere se reserva el derecho de introducir modificaciones técnicas sin previo aviso.

COPYRIGHT © 2011
DEERE & COMPANY
Moline, Illinois
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRATION © Manual

Seguridad

Reconocer los avisos de seguridad

Este es el símbolo de seguridad de alerta. Al observar este símbolo en la máquina o en este manual, sea consciente de que existe un riesgo para su seguridad personal.

Observe las instrucciones de seguridad y manejo seguro de la máquina.



T81388 —UN—07DEC88

DX,ALERT -63-29SEP98-1/1

Distinguir los mensajes de seguridad

Los mensajes PELIGRO, ADVERTENCIA o ATENCIÓN se identifican por el símbolo preventivo de seguridad. El mensaje de PELIGRO indica alto riesgo de accidentes.

Los mensajes de PELIGRO o ADVERTENCIA aparecen en todas las zonas de peligro de la máquina. El mensaje de ATENCIÓN informa sobre medidas de seguridad generales. ATENCIÓN también indica normas de seguridad en esta publicación.



TS187 —63—27JUN08

DX,SIGNAL -63-03MAR93-1/1

Observar los mensajes de seguridad

Leer cuidadosamente todos los mensajes de seguridad en este manual y en las etiquetas de seguridad de la máquina. Mantener las etiquetas de seguridad correspondientes en buen estado. Sustituir las etiquetas deterioradas o perdidas. Comprobar que los nuevos componentes del equipo y los repuestos contengan las etiquetas de seguridad actualmente en uso. Si necesita etiquetas de seguridad de repuesto, pídaselas a su concesionario John Deere.

Puede que este manual no contenga información de seguridad adicional sobre partes y componentes de proveedores ajenos a John Deere.

Aprenda a utilizar correctamente la máquina y sus mandos. No permita que nadie use la máquina sin haber sido instruido.

Mantener la máquina en buenas condiciones de trabajo. Cualquier modificación no autorizada puede menoscabar



TS201 —UN—23AUG88

el funcionamiento y/o seguridad de la máquina y acortar su vida útil.

Si no se entiende alguna parte de este manual y precisa ayuda, ponerse en contacto con el concesionario John Deere.

DX,READ -63-16JUN09-1/1

Mantenimiento seguro

Familiarizarse con los procedimientos de mantenimiento antes de efectuar los trabajos. La zona de trabajo debe estar limpia y seca.

No efectuar ningún trabajo de engrase, reparación o ajuste con el motor en marcha. Mantener las manos, pies y ropa siempre lejos de componentes móviles. Poner todos los mandos en punto muerto para aliviar la presión. Bajar hasta el suelo todos los equipos. Detener el motor. Retirar la llave de contacto. Esperar a que se enfríe el motor.

Apoyar cuidadosamente todos los elementos de la máquina que se levantan para efectuar trabajos de mantenimiento.

Todos los componentes deben estar en buen estado y correctamente instalados. Reparar daños inmediatamente. Cambiar cualquier pieza desgastada o rota. Mantener todos los componentes de la máquina limpios de grasa, aceite y suciedad acumulada.

Al tratarse de equipos autopropulsados, desconectar el cable de masa de la batería antes de intervenir en los componentes del sistema eléctrico o antes de realizar trabajos de soldadura en la máquina.

Al tratarse de equipos arrastrados, desconectar los grupos de cables del tractor antes de intervenir en los componentes del sistema eléctrico o antes de realizar trabajos de soldadura en la máquina.



TS218 —UN—23AUG88

DX,SERV -63-17FEB99-1/1

Manejo seguro de componentes electrónicos y soportes

Sufrir una caída durante la instalación y separación de componentes electrónicos del equipo puede causar lesiones graves. Utilizar una escalera o plataforma para alcanzar cada punto de montaje. Asegurarse de apoyar los pies y las manos de forma segura sobre peldaños y asideros. No instalar ni retirar componentes si ha llovido o si hay hielo.

Emplear a un escalador certificado para instalar una estación base de RTK en una torre u otra estructura alta o para dar servicio a la misma en estas condiciones.

Al instalar o realizar trabajos de mantenimiento en un mástil receptor de posicionamiento global sobre un apero, utilizar las técnicas de elevación apropiadas y un equipo de seguridad. El mástil pesa mucho y puede ser difícil de

manejar. Se necesitan dos personas para alcanzar los puntos de montaje no accesibles desde el suelo o desde una plataforma de servicio.



TS249 —UN—23AUG88

DX,WW,RECEIVER -63-24AUG10-1/1

Introducción

Teoría de funcionamiento

El sistema John Deere Identificación de cosecha, algodón registra automáticamente la información de módulos, eliminando así la necesidad de rotular y documentar cada módulo. John Deere Identificación de cosecha, algodón emplea etiquetas con RFID en el atado del módulo para rastrear datos tales como identificación de módulo, número de serie del módulo, fecha, hora,

identificación de cliente de desmotadora, granja, campo, variedad y número de serie de máquina. La información se registra y se almacena en un archivo en la pantalla para poder emplearla para el rastreo de módulos, cálculo de rendimiento, y puede proporcionarse a la desmotadora de algodón.

BA31779,0000290 -63-01DEC11-1/1

Requisitos del sistema

Requisitos funcionales de Identificación de cosecha, algodón:

- Pantalla GS2 2600 ó GS3 2630
- Controlador de aplicaciones 1120 instalado en la máquina

- Lector de RFID instalado en fábrica
- Activación de Identificación de cosecha, algodón en el controlador de aplicaciones 1120
- Cable de controlador de aplicaciones 1120
- Receptor StarFire (opcional pero recomendado para un buen funcionamiento)

BA31779,00002F6 -63-02DEC11-1/1

Activación de Identificación de cosecha, algodón

Para usar Identificación de cosecha, algodón en el controlador de aplicaciones 1120 es necesario introducir un código de activación de 26 dígitos.

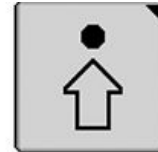
1. Visitar www.StellarSupport.com o llamar al 1-888-953-3373
2. Utilizando el número de serie del controlador y el número de pedido COMAR se genera un código de activación de 26 dígitos.
3. En la pantalla, seleccionar CONTROLADOR DE APLICACIONES 1120 del menú principal.
4. Pulsar la tecla CONFIGURACIÓN.
5. Seleccionar el botón ENTRAR ACTIVACIÓN (A).
6. Escribir el código de 26 dígitos.

PC14177 —UN—04NOV11



CONTROLADOR DE APLICACIONES 1120

PC12961 —UN—29AUG11



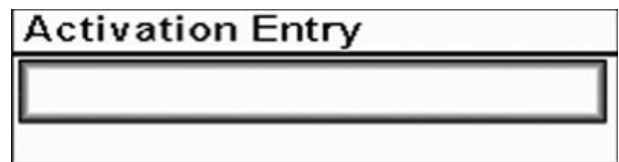
Tecla programable de CONFIGURACIÓN

PC13507 —UN—29AUG11



Botón ENTRAR ACTIVACIONES

PC13508 —UN—29AUG11



Vista ENTRAR ACTIVACIONES

BA31779,0000291 -63-02DEC11-1/1

Compatibilidad de máquina

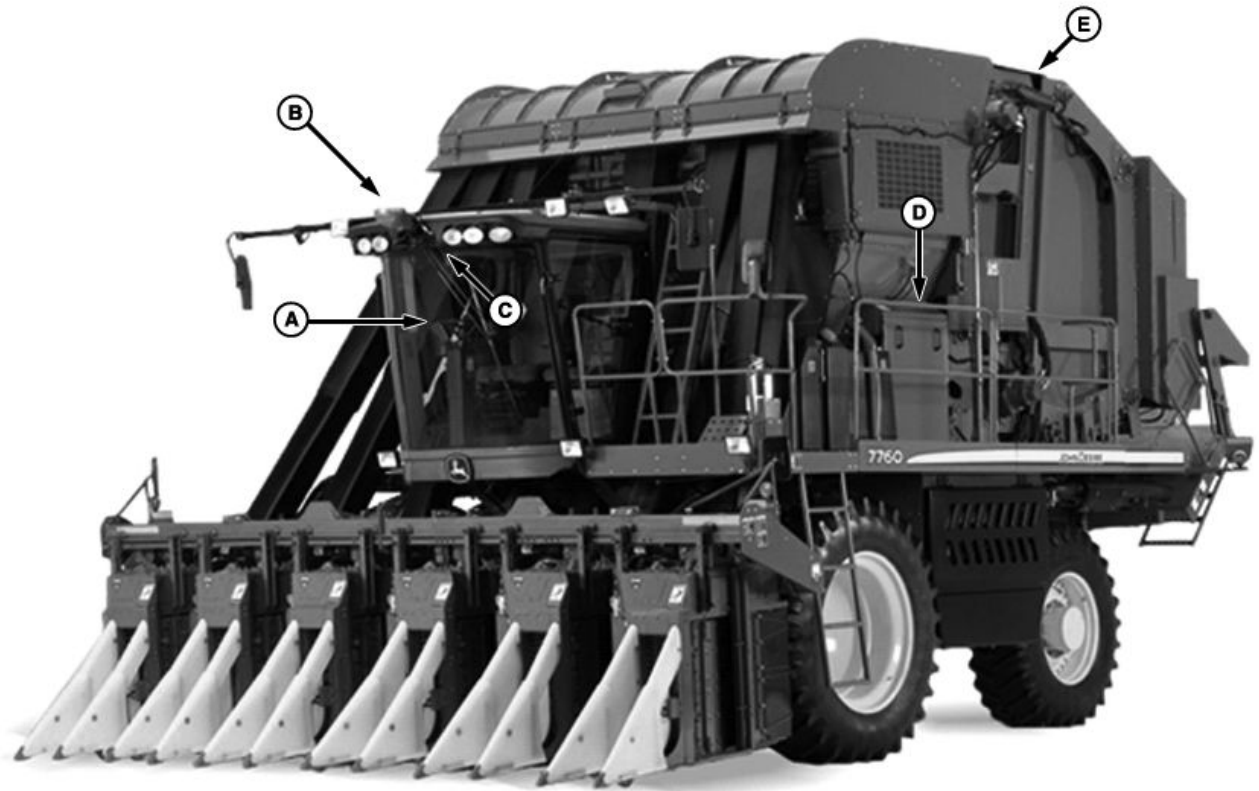
Cosechadora de algodón:

- 7760
 - Modelos de años 2008—2011
 - Modelos del año 2012 y más recientes

BA31779,0000293 -63-21NOV11-1/1

Componentes del sistema

Componentes de Identificación de cosecha, algodón



A—Pantalla
B—Receptor StarFire

C—Controlador de aplicaciones
1120 de modelos del
2008-2011
D—Controlador de aplicaciones
1120 de modelos del 2012 y
más recientes

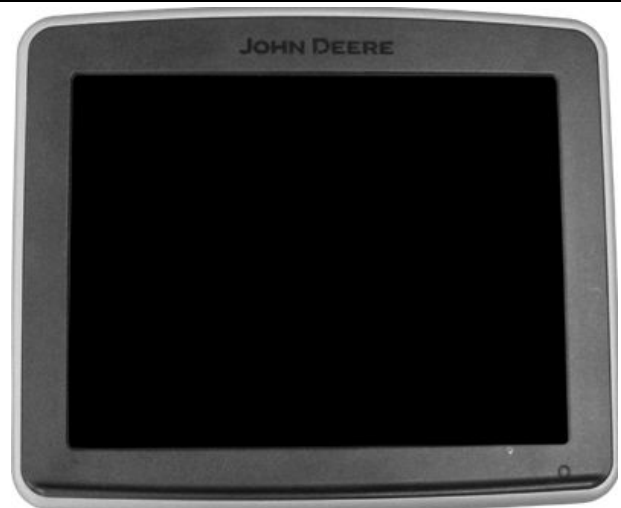
E—Lector RFID

PC14023—UN—28SEP11
BA31779,000027E -63-21NOV11-1/1

Pantalla GreenStar

Identificación de cosecha, algodón es compatible con las pantallas dadas a continuación:

- GS2 2600
- GS3 2630



Pantalla GreenStar2 2630

PC13407—UN—20APR11
BA31779,000027F -63-02DEC11-1/1

Controlador de aplicaciones 1120

- Modelos del año 2008 - 2011 — Controlador de aplicaciones 1120 ubicado en forro de techo de cabina

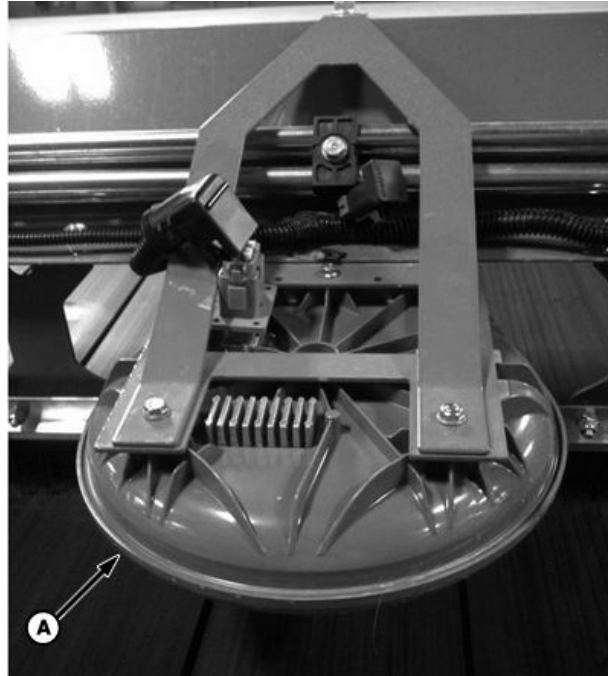
- Modelos del 2012 y más recientes — Controlador de aplicaciones 1120 montado cerca del controlador de la enfardadora.

BA31779,0000280 -63-29NOV11-1/1

Lector RFID

El lector de RFID instalado en fábrica lee las etiquetas de RFID colocados en el atado del módulo. Las etiquetas se leen cuando el módulo cilíndrico está siendo atado.

A—Lector RFID



PC14077 —UN—10OCT11

BA31779,000029B -63-21NOV11-1/1

Configuración

Requisitos de configuración

- Se ha completado la instalación del equipo del controlador de aplicaciones.
- Identificación de cosecha, algodón activada en controlador de aplicaciones

- Actualización de software de pantalla.
- La configuración de Identificación de cosecha, algodón está completa.

BA31779,0000295 -63-02DEC11-1/1

Configuración de velocidad de transmisión

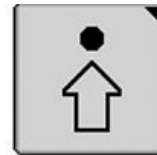
PC14177 —UN—04NOV11

1. Seleccionar el botón de CONTROLADOR DE APLICACIONES.
2. Pulsar la tecla CONFIGURACIÓN.
3. Seleccionar la velocidad de transmisión 4800 del menú desplegable (A).

A—Velocidad de transmisión



PC12961 —UN—29AUG11



Tecla programable de CONFIGURACIÓN



PC14074 —UN—21NOV11

BA31779,0000296 -63-21NOV11-1/1

Configuración de Identificación de cosecha, algodón

El operador introduce la información requerida por la desmotadora. La página de configuración puede incorporarse a la página inicial para facilitar las modificaciones.

1. Pulsar la tecla variable de MENÚ PRINCIPAL.
2. Seleccionar CONTROLADOR DE APLICACIONES 1120
3. Seleccionar el botón de MENÚ DE CONFIGURACIÓN.
4. Seleccionar ID COSECHA, CONF. ALGOD.
5. Introducir la información de cosecha

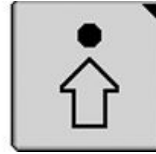
A—ID cliente desmotadora
 B—Granja
 C—Campo

D—Variedad
 E—Número de serie de la máquina

PC14177 —UN—04NOV11



PC12961 —UN—29AUG11



Tecla programable de CONFIGURACIÓN

Harvest ID, Cotton Setup	
Gin Client ID	<input type="text"/> (A)
Farm	<input type="text"/> (B)
Field	<input type="text"/> (C)
Variety	<input type="text"/> (D)
Machine SN	<input type="text"/> (E)

PC14070 —UN—28OCT11

Continúa en la pág. siguiente

BA31779,00002E9 -63-02DEC11-1/2

Identificación de cosecha, algodón

No se han introducido datos de configuración

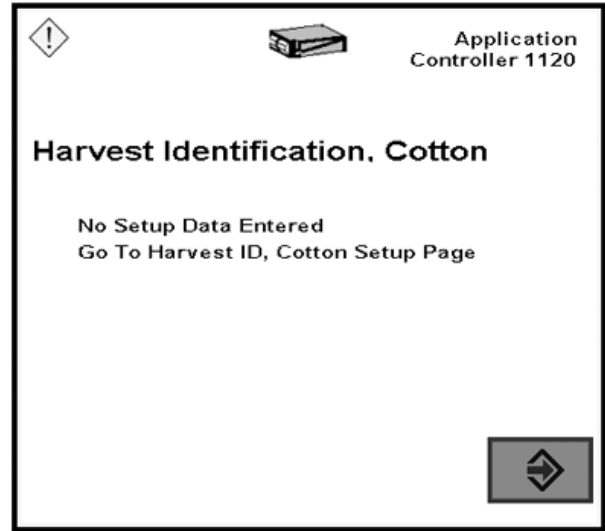
Acceder a la página Identificación cosecha, Conf. algodón

No se ha introducido información de cliente, granja y campo en identificación de cosecha, algodón. Las columnas de identificación de cliente de desmotadora, granja, campo, variedad y número de serie de máquina se registran como cero en el archivo de identificación de módulo hasta que se introduzcan valores en estos parámetros. Para introducir los datos de Identificación de cosecha, algodón, pulsar la tecla MENÚ >> CONTROLADOR DE APLICACIONES 1120 >> MENÚ DE CONFIGURACIÓN >> ID COSECHA, CONF. ALGOD.

NOTA: No es posible descargar datos hacia Apex™.

Será necesario introducir la información manualmente en el controlador de aplicaciones y ésta no se recibe de los datos que se introducen bajo la documentación de GreenStar.

Apex es una marca registrada de Deere & Company



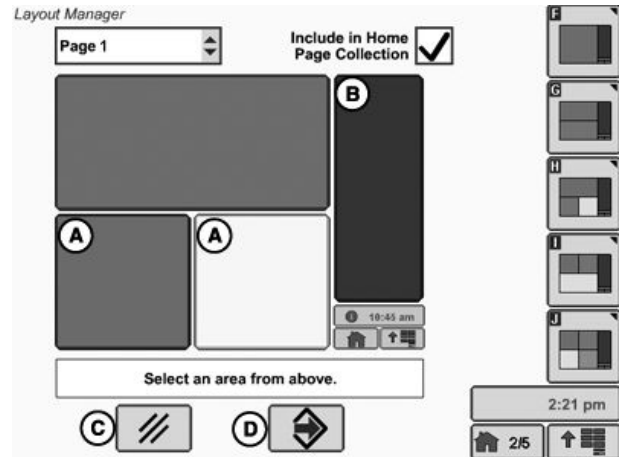
PC14133 —UN—21NOV11

BA31779,00002E9 -63-02DEC11-2/2

Configuración de Identificación de cosecha, algodón en página inicial

Los datos de Identificación de cosecha, algodón pueden visualizarse en diversas ubicaciones de la página inicial, pero sólo pueden configurarse en las regiones de cuarto de página (A) y de teclas variables (B) de la página principal. Para aprender más sobre la configuración de diferentes áreas de la pantalla, consultar la sección Administrador de configuración en este manual del operador.

1. Seleccionar MENU PRINCIPAL > ADMIN. CONFIGURACIÓN.
2. Seleccionar la región deseada de la página principal (A o B).
3. Seleccionar CONTROLADOR DE APLICACIONES 1120.
4. Seleccionar la sección ID de cosecha, algodón
5. Pulsar el botón de entrar (D) para terminar la configuración.



A—Sección de cuarto de página
B—Sección de teclas variables

C—Botón de anular
D—Botón de entrar

PC14015 —UN—01SEP11

BA31779,00002EA -63-02DEC11-1/1

Funcionamiento

Visualización de información de Identificación de cosecha, algodón

ID cosecha, algodón indica "OK" en la ventanilla de estado cuando está activado.

La información de ID de cosecha, algodón puede verse en la página del controlador de aplicaciones 1120 o configurarse y visualizarse en una sección de la página principal.

Cuentas de módulos

Las cuentas de módulos pueden usarse para rastrear la cuenta total de módulos por día, por campo, por granja, por cliente, por operador, por variedad, o la cuenta total de la temporada.

Cada atado automático de módulo incrementa las cuentas de módulos (B y C) y el último número de serie registrado (D) se indica en la pantalla.

Las cuentas de módulo 1 y 2 son números que pueden reposicionarse. Éstos pueden reposicionarse en cero para iniciar una cuenta nueva o pueden reposicionarse a un valor deseado a través de la página principal de ID de cosecha, algodón, o en la página inicial. La cuenta de módulo 2 (C) es la única que se registra en el archivo de identificación de módulos.

A—Estado
B—Cuenta de módulo 1

C—Cuenta de módulo 2
D—Número de serie de módulo

Harvest ID, Cotton Setup		Harvest ID, Cotton Main	
Gin Client ID		Status (A)	Ok
Farm		Module Count 1 (B)	0
Field		Module Count 2 (C)	0
Variety		Module SN (D)	No SN No Module ID
Machine SN		File Server Ready Wait for Module	

Harvest ID, Cotton Main	
Status (A)	Ok
Module Count 1 (B)	0
Module Count 2 (C)	0
Module SN (D)	No SN No Module ID

PC14075—UN—28OCT11

PC14071—UN—28OCT11

BA31779,000029C -63-02DEC11-1/1

Registro

ID de cosecha, algodón registra los datos en el archivo de ID de módulo, una vez que se completa el ciclo de atado automático del mismo. ID de cosecha, algodón registra los datos siguientes en el archivo de ID de módulo.

- ID de módulo
- Número de serie de módulo
- Latitud y longitud
- Fecha GMT
- Hora GMT
- Cuenta de etiquetas
- ID cliente desmotadora
- Granja
- Campo
- Variedad
- Número de serie de la máquina
- Cuenta de módulo 2
- Humedad
- Diámetro y peso

Esta información se registra para fines de rastreo de módulos, cálculo de rendimiento y para proporcionarla a la desmotadora con el fin de facilitar los procesos de recepción.

NOTA: La cuenta de módulo 2 es la única que se registra en el archivo de identificación de módulos.

NOTA: Los valores de humedad, diámetro y peso servirán en funciones futuras y por el momento se registran con valor cero.

Para emplear la función de registro, es necesario satisfacer estos requisitos.

- El controlador de aplicaciones deberá comunicarse a través del bus de CAN.
- ID de cosecha, algodón deberá estar activada.

El archivo de ID de módulo que se crea con ID de cosecha, algodón, se guarda en la ubicación:

- **Pantalla 2630** — GS3_2630\- **Pantalla 2600** — Carpeta de RCD\Carpeta de servidor de archivos para pantallas 2600.

El archivo se identifica en la carpeta con la designación siguiente:

- ModuleID<Número de serie de AC1120>.txt

NOTA: El archivo de ID de módulo se crea con el formato de ".txt" (texto).

Exportación de archivo ID de módulo

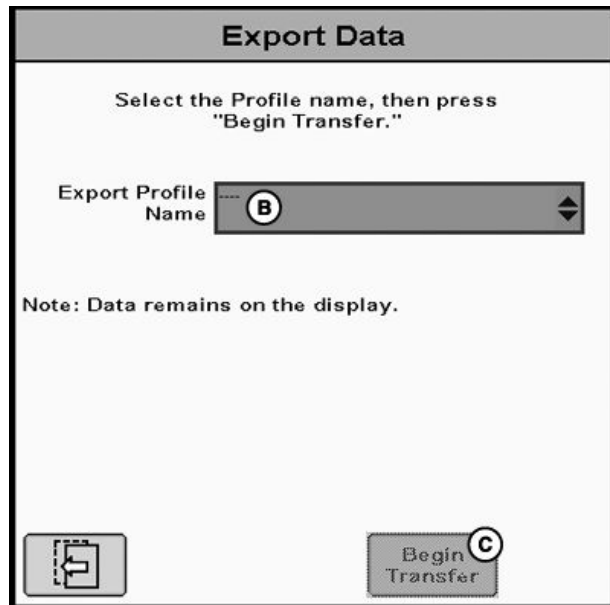
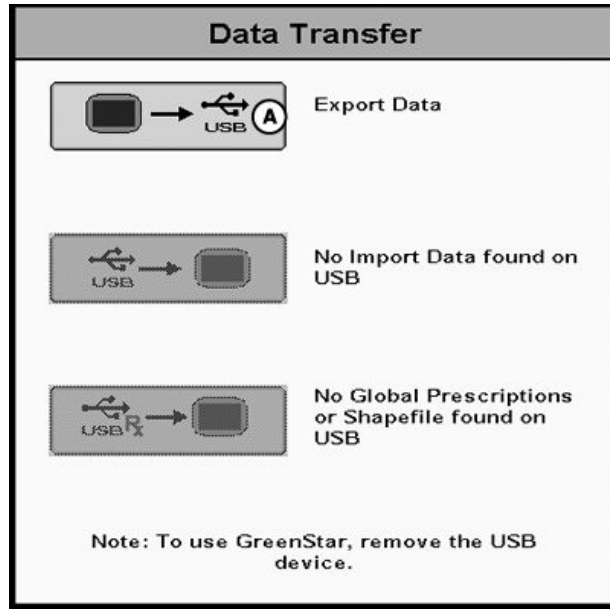
GS3 2630

1. Insertar un dispositivo USB en la pantalla GS3 2630.
2. Una vez que se detecta el dispositivo USB, la pantalla GS3 2630 automáticamente muestra la vista de transferencia de datos. Pulsar la tecla Exportar datos (A).
3. Seleccionar o escribir un Nombre de perfil de exportación (B).
4. Seleccionar Iniciar la transferencia (C).

NOTA: Esto no elimina el archivo. Si no se borra el archivo, una vez que se reinicie la cosecha, los datos continuarán añadiéndose al archivo existente.

A—Exportar datos
B—Nombre de perfil de exportar

C—Iniciar transferencia



PC14198—UN—17NOV11

PC14199—UN—17NOV11

Continúa en la pág. siguiente

BA31779,00002ED -63-29NOV11-1/2

GS2 2600

1. Abrir la puerta para tarjeta de datos.
2. Esperar hasta que aparezca el mensaje que indica que es posible quitar la tarjeta de datos.
3. Presionar el botón de eyección situado directamente debajo de la ranura para tarjeta dentro de la puerta para tarjeta de datos.
4. La tarjeta de datos saldrá de la ranura lo suficiente para tomarla con los dedos y extraerla de la ranura.

A—Tarjeta de datos



Tarjeta de datos en la pantalla

PC8865—UN—02NOV05

BA31779,00002ED -63-29NOV11-2/2

Acceso al archivo ID de módulo

GS3 2630

1. Conectar el dispositivo USB a la computadora.
2. Abrir la carpeta USB.
3. Abrir la carpeta GS3_2630.
4. Abrir la carpeta con el nombre del perfil de exportación.
5. Abrir la carpeta RCD.
6. Abrir la carpeta del servidor de archivos.
7. Guardar el archivo ID de módulo en el disco fijo de su computadora.

NOTA: La carpeta del servidor de archivos ubicada en el directorio matriz del dispositivo USB NO contiene el archivo ID de módulo.

GS2 2600

1. Conectar la tarjeta de datos 2600 a la computadora.
2. Abrir la carpeta de la tarjeta de datos.
3. Abrir la carpeta RCD.
4. Abrir la carpeta del servidor de archivos.
5. Guardar el archivo ID de módulo en el disco fijo de su computadora.

BA31779,00002F7 -63-29NOV11-1/1

Apertura del archivo ID de módulo en un programa de hoja de cálculo

El archivo ID de módulo puede abrirse y leerse con la mayoría de los programas de hoja de cálculo existentes. Las instrucciones generales para abrirlo son:

1. En el menú Archivo, seleccionar Abrir.
2. Elegir Archivos de texto (*.txt) del menú desplegable de Tipos de archivos.
3. Navegar por las carpetas. Cuando se halla el archivo ID de módulo, hacer doble clic en el nombre del mismo para abrirlo. El texto aparece en la ventanilla del documento.

BA31779,00002F8 -63-29NOV11-1/1

Eliminación de archivo ID de módulo

PC8663 —UN—05AUG05

GS3 2630

El archivo ID de módulo puede eliminarse de la pantalla GS3 2630.



Botón de menú

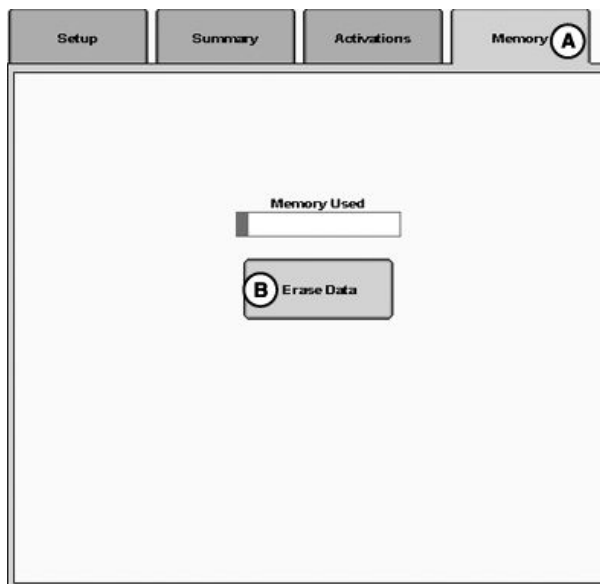
PC12685 —UN—14JUL10

1. Seleccionar el menú
2. Seleccionar GS3.
3. Seleccionar la tecla GS3.
4. Seleccionar la ficha Memoria (A).
5. Seleccionar Eliminar datos (B).



A—Ficha Memoria

B—Eliminar datos



PC14200 —UN—17NOV11

Continúa en la pág. siguiente

BA31779,00002EF -63-29NOV11-1/2

6. Seleccionar Datos de documentación (A) o Todos los datos (B).

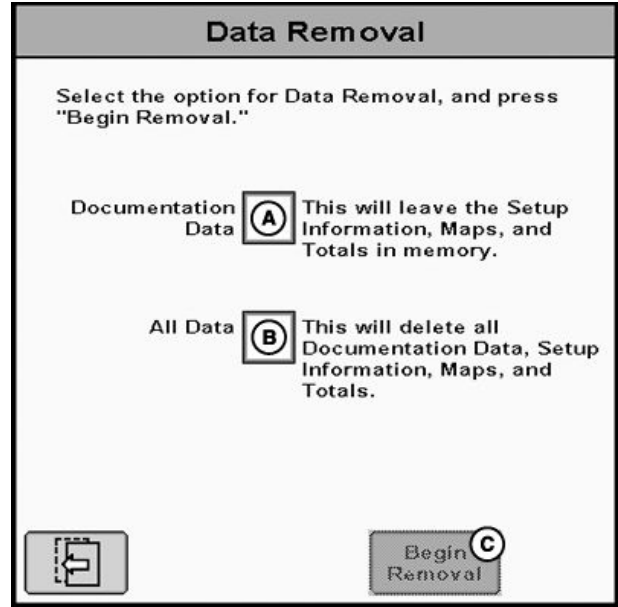
NOTA: Las funciones Datos de documentación (A) y Todos los datos (B) eliminan el archivo ID de módulo y demás datos seleccionados de la pantalla. Se recomienda exportar los datos antes de eliminar información de la pantalla. De este modo, cuando se vuelva a iniciar la cosecha, se crea un archivo ID de módulo nuevo.

7. Seleccionar Iniciar eliminación (C).

GS2 2600

El archivo ID de módulo sólo puede eliminarse con una computadora.

1. Conectar la tarjeta de datos 2600 a la computadora.
2. Abrir la carpeta de la tarjeta de datos.
3. Abrir la carpeta RCD.
4. Abrir la carpeta del servidor de archivos.
5. Guardar el archivo ID de módulo en el disco fijo de su computadora.
6. Eliminar el archivo ID de módulo de la tarjeta de datos.



A—Datos de documentación
B—Todos los datos

C—Iniciar eliminación

PC14201 —UN—17NOV11

BA31779,00002EF -63-29NOV11-2/2

Localización de averías

Error de comunicaciones

Pérdida inesperada de comunicación con la unidad de control electrónica de una aplicación. Si no se está efectuando una reprogramación, verificar la condición de los cables - desconectar y conectar el controlador. Si el problema persiste, consultar al concesionario de este tipo de controlador. El controlador puede identificarse usando la siguiente información del fabricante:

Si ocurre este error de comunicaciones, comprobar que la instalación se haya hecho correctamente y que los puntos de conexión sean los correctos y estén ajustados. Comunicarse con el concesionario John Deere para recibir apoyo.

El archivo ID de módulo no se crea o no se actualiza en la tarjeta o dispositivo USB.

Las comunicaciones con el controlador de aplicaciones pueden haberse interrumpido. Revisar que la instalación esté correcta y que los puntos de conexión estén correctos y bien ajustados. Si el bus de CAN no funciona, el archivo no se crea ni se actualiza.

La cuenta de módulos es incorrecta en el archivo

El operador puede reposicionar la cuenta de módulos. Reposicionar la cuenta de módulos al valor deseado en la página principal de ID de cosecha, algodón para iniciar una cuenta nueva.

No es posible abrir el archivo ID de módulo

El servidor de archivos puede haberse corrompido. Puede haber ocurrido una interrupción en la alimentación mientras la transferencia de datos estaba en progreso. Exportar los datos de la pantalla nuevamente.

Hace falta información en el archivo de ID de módulo

- Los valores de ID de cliente de desmotadora, granja, campo, variedad o número de serie de máquina han sido sustituidos por cero. ID de cosecha, algodón no ha sido debidamente configurado; retornar a la página de



PC14085—UN—06OCT11

configuración de ID de cosecha, algodón e introducir los valores manualmente.

- Los valores de ID de módulo, número de serie de módulo, cuenta de módulo 2 y cuenta de etiquetas de ID de módulo han sido sustituidos por cero. Un componente del lector de RFID no funciona correctamente. Revisar las conexiones del lector de RFID y comunicarse con el concesionario John Deere de la localidad para recibir apoyo.
- Los valores de fecha GMT, hora GMT, latitud y longitud han sido sustituidos por cero. El receptor StarFire no funciona correctamente. Comprobar que el receptor StarFire tenga una vista despejada del cielo, verificar las conexiones del receptor y comunicarse con el concesionario John Deere de la localidad para recibir apoyo.

Para evitar la acumulación de desperdicios cerca del lector de RFID, por favor atenerse al intervalo recomendado de limpieza e inspección cada 6 horas.

Literatura de servicio John Deere disponible

Información técnica

Acuda a su concesionario John Deere para obtener la información técnica deseada. Parte de esta información existe en forma electrónica e impresa, así como en CD-ROM. Existen muchas maneras de pedir esta información. Consultar al concesionario John Deere. Haga su pedido con tarjeta de crédito llamando al **1-800-522-7448** o por internet. John Deere está a la disposición del cliente bajo la dirección <http://www.JohnDeere.com>. Tenga a mano el modelo, número de serie y nombre del producto.

La información disponible incluye:

- **CATÁLOGOS DE PIEZAS** relacionan las piezas de servicio disponibles para su máquina, con ilustraciones de despieces que le ayudan a identificar las piezas correctas. Resulta asimismo de utilidad como referencia para el desmontaje y montaje.
- **MANUALES DEL OPERADOR** proporcionan información sobre seguridad, manejo, mantenimiento y servicio. Estos manuales y los adhesivos de seguridad de su máquina pueden existir igualmente en otros idiomas.
- **CINTAS DE VIDEOS** proporcionan información sobre seguridad, manejo, mantenimiento y servicio. Estas cintas de vídeo pueden estar disponibles en diversos idiomas y formatos.
- **MANUALES TÉCNICOS** contienen información para el mantenimiento de su máquina. Incluyen especificaciones, procedimientos de desmontaje y montaje ilustrados, esquemas hidráulicos y eléctricos. Algunos productos disponen de manuales independientes para información de reparación y diagnóstico. La información de determinados componentes, como los motores, está disponible en manuales técnicos de componentes independientes.
- **MANUALES DE FUNDAMENTOS** incluyen información elemental sin información concreta sobre fabricantes:
 - La serie agrícola trata sobre tecnologías de explotación agrarias y ganaderas, con temas como ordenadores, Internet, y agricultura de precisión.
 - La serie de gestión agraria examina los problemas del "mundo real", ofreciendo soluciones prácticas sobre temas de marketing, financiación, selección de equipos y homologaciones.
 - Los manuales de fundamentos de servicio tratan sobre como reparar y mantener equipos de fuera de carretera.
 - Los manuales de fundamentos de manejo de maquinaria explican la capacidades y ajustes de las máquinas, cómo aumentar su rendimiento y cómo eliminar las labores agrícolas innecesarias.



TS189 — UN — 17JAN89



TS191 — UN — 02DEC88



TS224 — UN — 17JAN89



TS1663 — UN — 10OCT97

DX,SERVLIT -63-31JUL03-1/1

Nuestro servicio le mantiene en marcha

John Deere está a su servicio

LA SATISFACCIÓN DEL CLIENTE es importante para John Deere.

Nuestro objetivo es proporcionarle un servicio rápido y eficaz a través de una red de concesionarios competentes.

- Mantenimiento y piezas de repuesto para su equipo.
- Técnicos especializados y experimentados y las herramientas de diagnóstico y reparación necesarias para mantener su equipo.

PROCESO DE RESOLUCION DE PROBLEMAS PARA LA SATISFACCION DEL CLIENTE

Su concesionario John Deere y su equipo técnico están a su disposición para atenderle en caso de cualquier problema con su máquina.

1. Si acude a su concesionario, no olvide la siguiente información:

- Modelo de la máquina y número de identificación del producto
- Fecha de compra
- Tipo de problema



TS201—UN—23AUG88

2. Hable sobre el problema con el encargado de mantenimiento del concesionario.
3. Si de esta manera no encuentra solución, explíquelo el problema al encargado de ventas y solicite asistencia.
4. Si el problema persiste y el encargado de ventas no lo puede resolver, pídale al concesionario que tome contacto directo con John Deere para obtener asistencia. O contacte con el centro de atención al cliente "Ag Customer Assistance Center", número de teléfono 1-866-99DEERE (866-993-3373) o escríbanos un email a la dirección www.deere.com/en_US/ag/contactus/

DX,IBC,2 -63-01MAR06-1/1

Índice alfabético

	Página		Página
A			
Acceso al archivo ID de módulo	25-4		
GS2 2000	25-4		
GS3 2630	25-4		
Activación de Identificación de cosecha, algodón	10-1		
Administrador de configuración	20-3		
C			
Componentes	15-1		
Configuración			
Identificación de cosecha, algodón	20-2		
Página principal	20-3		
Requisitos	20-1		
Velocidad de transmisión	20-1		
Configuración de página inicial	20-3		
Controlador de aplicaciones 1120	15-2		
E			
Eliminación de archivo ID de módulo	25-5		
GS2 2600	25-6		
GS3 2630	25-5		
Exportación de archivo ID de módulo	25-3		
GS2 2600	25-4		
GS3 2630	25-3		
I			
Identificación de cosecha, configuración de algodón ..	20-2		
		L	
		Lector RFID	15-2
		P	
		Pantalla GreenStar	15-1
		R	
		Registro	25-2
		Requisitos	10-1
		Requisitos de configuración	20-1
		Requisitos de funcionamiento	10-1
		Requisitos funcionales	10-1
		T	
		Teoría de funcionamiento	10-1
		Tornillería	10-1
		V	
		Velocidad de transmisión	20-1
		Visualización de información de Identificación de cosecha, algodón	25-1

